

III. OTRAS DISPOSICIONES

UNIVERSIDADES

5306 *Resolución de 14 de mayo de 2020, de la Universidad Internacional de La Rioja, por la que se publica el plan de estudios de Graduado en Traducción e Interpretación.*

Obtenida la verificación del plan de estudios por el Consejo de Universidades, previo informe positivo de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación, así como la autorización de la Comunidad Autónoma de La Rioja, y acordado el carácter oficial del título por Acuerdo del Consejo de Ministros, de 21 de abril de 2020 (publicado en el BOE de 13 de mayo de 2020, por Resolución de la Secretaría General de Universidades de 8 de mayo de 2020), este Rectorado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 35 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, en la redacción dada por la Ley Orgánica 4/2007, ha resuelto publicar el plan de estudios conducente a la obtención del título de Graduado o Graduada en Traducción e Interpretación por la Universidad Internacional de La Rioja.

El plan de estudios a que se refiere la presente resolución quedará estructurado conforme figura en el anexo adjunto.

Logroño, 14 de mayo de 2020.–El Rector, José María Vázquez García-Peñuela.

ANEXO

Plan de estudios conducente al título de Graduado o Graduada en Traducción e Interpretación por la Universidad Internacional de La Rioja

Rama de conocimiento a la que se adscribe el título: Artes y Humanidades

- Distribución del Plan de Estudios en Créditos ECTS, por Tipo de Materia.

Tipo de materia	Créditos ECTS
Formación Básica.	60
Obligatorias.	162
Optativas.	6
Prácticas Externas.	6
Trabajo Fin de Grado.	6
Total.	240

- Créditos de Formación Básica. Distribución en materias.

Rama de conocimiento	Materia (RD 1393/2007, de 29 de octubre)	Asignaturas vinculadas	Créditos ECTS	Curso
Artes y Humanidades.	Lengua.	Lengua A (I) (Español).	6	1.º
Artes y Humanidades.	Lengua.	Lengua A (II) (Español).	6	1.º
Artes y Humanidades.	Lengua.	Gramática Prescriptiva (Español).	6	2.º
Artes y Humanidades.	Idioma Moderno.	Lengua B (I) (Inglés).	6	1.º

Rama de conocimiento	Materia (RD 1393/2007, de 29 de octubre)	Asignaturas vinculadas	Créditos ECTS	Curso
Artes y Humanidades.	Idioma Moderno.	Lengua B (II) (Inglés).	6	1.º
Artes y Humanidades.	Idioma Moderno.	Lengua C (I) (Francés). Lengua C (I) (Alemán).	6	1.º
Artes y Humanidades.	Idioma Moderno.	Lengua C (II) (Francés). Lengua C (II) (Alemán).	6	1.º
Artes y Humanidades.	Lingüística.	Lingüística Aplicada a la Traducción.	6	1.º
Artes y Humanidades.	Lingüística.	Introducción a la Práctica de la Traducción.	6	1.º
Ingeniería y Arquitectura.	Informática.	Recursos Documentales e Informáticos Aplicados a la Traducción y la Interpretación.	6	1.º

3. Explicación general de la planificación del plan de estudios.

Materias	Asignaturas	Créditos ECTS	Carácter
Lengua A. (18 créditos ECTS).	Lengua A (I) (Español).	6	FB
	Lengua A (II) (Español).	6	FB
	Gramática Prescriptiva (Español).	6	FB
Idioma Moderno (Lengua B). (12 créditos ECTS).	Lengua B (I) (Inglés).	6	FB
	Lengua B (II) (Inglés).	6	FB
Idioma Moderno (Lengua C). (24 créditos ECTS).	Lengua C (I) (Francés).	6	FB
	Lengua C (I) (Alemán).	6	FB
	Lengua C (II) (Francés).	6	FB
	Lengua C (II) (Alemán).	6	FB
Lingüística Aplicada. (6 créditos ECTS).	Lingüística Aplicada a la Traducción.	6	FB
Iniciación a la Traducción y su Entorno Profesional. (12 créditos ECTS).	Recursos Documentales e Informáticos Aplicados a la Traducción y la Interpretación.	6	FB
	Introducción a la Práctica de la Traducción.	6	FB
Idioma Moderno y Cultura de Países de Lengua B. (18 créditos ECTS).	Historia, Política y Cultura de Países de Lengua B (Inglés).	6	OB
	Lengua B (III) (Inglés).	6	OB
	Lengua B (IV) (Inglés).	6	OB
Idioma Moderno y Cultura de Países de Lengua C. (36 créditos ECTS).	Lengua C (III) (Francés).	9	OB
	Lengua C (III) (Alemán).	9	OB
	Lengua C (IV) (Francés).	9	OB
	Lengua C (IV) (Alemán).	9	OB

Materias	Asignaturas	Créditos ECTS	Carácter
Traducción General. (36 créditos ECTS).	Traducción General Directa (BA) (Inglés-Español).	6	OB
	Traducción General Inversa (AB) (Español-Inglés).	6	OB
	Traducción General Directa (CA) (Francés-Español).	6	OB
	Traducción General Directa (CA) (Alemán-Español).	6	OB
	Traducción General Inversa (AC) (Español-Francés).	6	OB
	Traducción General Inversa (AC) (Español-Alemán).	6	OB
Traducción Especializada. (66 créditos ECTS).	Traducción Científica (BA-AB) (Inglés-Español/Español-Inglés).	6	OB
	Traducción Técnica (BA-AB) (Inglés-Español/Español-Inglés).	6	OP
	Traducción Jurídico-Económica (BA-AB) (Inglés-Español/Español-Inglés).	6	OP
	Traducción Audiovisual (BA-AB) (Inglés-Español/Español-Inglés).	6	OP
	Traducción Literaria y Humanística (BA-AB) (Inglés-Español/Español-Inglés).	6	OP
	Localización de Software y Traducción Multimedia (BA-AB) (Inglés-Español/Español-Inglés).	6	OP
	Traducción Especializada (C>A) (I) (Francés-Español).	6	OB
	Traducción Especializada (C>A) (I) (Alemán-Español).	6	OB
	Traducción Especializada (C>A) (II) (Francés-Español).	6	OB
	Traducción Especializada (C>A) (II) (Alemán-Español).	6	OB
Interpretación. (30 créditos ECTS).	Traducción Turística (BA-AB) (Inglés-Español/Español-Inglés).	6	OB
	Interpretación Bilateral de la Lengua B (Inglés).	6	OB
	Interpretación Consecutiva de la Lengua B (Inglés).	6	OB
	Interpretación Simultánea de la Lengua B (Inglés).	6	OB
	Interpretación Consecutiva de la Lengua C (Francés).	6	OB
La Profesión del Traductor e Intérprete (I). (24 créditos ECTS).	Interpretación Consecutiva de la Lengua C (Alemán).	6	OB
	Herramientas de Traducción Asistida por Ordenador.	6	OB
	Traducción Editorial: Revisión y Corrección de Textos.	6	OB
	Gestión de Proyectos de Traducción.	6	OB
La Profesión del Traductor e Intérprete (II). (12 créditos ECTS).	Terminología Aplicada a la Traducción y la Interpretación.	6	OB
	Técnicas de Marketing y Fiscalidad para el Traductor y el Intérprete.	6	OP
Prácticas Externas. (6 ECTS).	Traducción Automática.	6	OP
	Prácticas Externas.	6	PE
Trabajo Fin de Grado (6 ECTS).	Trabajo Fin de Grado.	6	TFG